

**ПРОТОКОЛ**  
**2-го ЗАСЕДАНИЯ СОВМЕСТНОЙ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ**  
**КЫРГЫЗСКО-ЭМИРАТСКОЙ КОМИССИИ**  
**ПО ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ**

- I. Совместная межправительственная кыргызско-эмиратская Комиссия по экономическому сотрудничеству (далее – Комиссия) была создана в соответствии с Соглашением между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Объединенных Арабских Эмиратов об экономическом сотрудничестве от 7 декабря 2014 года.
  
- II. Второе заседание Комиссии состоялось 12 декабря 2022 года в Абу-Даби под председательством:  
С кыргызской Стороны Его Превосходительства Акылбека Жапарова, Председателя Кабинета Министров Кыргызской Республики.  
С эмиратской Стороны Его Превосходительства Абдуллы бин Тук Аль Марри, Министра экономики, и Его Превосходительства д-ра Тани Ахмеда Аль-Зейуди, Государственного министра внешней торговли.  
Члены делегаций Кыргызской Республики и Объединенных Арабских Эмиратов указаны в Приложении I и Приложении II к настоящему Протоколу.
  
- III. Стороны согласились с важностью проведения 2-го заседания Комиссии в целях укрепления экономических отношений Кыргызской Республики с Объединенными Арабскими Эмиратами, а также наращивания значительных объемов работы, проделанной для расширения двусторонних торговых и инвестиционных связей двух стран.
  
- IV. Со-председатели признали, что Комиссия вносит значительный вклад в развитие экономического сотрудничества между Кыргызской Республикой и Объединенными Арабскими Эмиратами. Они договорились изучить способы увеличения объемов торговли, создания совместных производственных мощностей, разработки новых финансовых методов, а также проводить мероприятия в рамках Комиссии для достижения взаимосогласованных целей в приоритетных секторах путем создания совместных технических групп, включая рабочие группы и целевые группы между компетентными

техническими органами Кыргызской Республики и Объединенных Арабских Эмиратов.

- V. Стороны признали и отметили важное значение тесного сотрудничества по вопросам борьбы с COVID-19. Кроме того, Комиссия признала важность более тесного сотрудничества в восстановлении после пандемии COVID в целях обеспечения устойчивого восстановления за счет технологий, инноваций и экономического партнерства для улучшения экономической диверсификации, устойчивого роста, повышения устойчивости цепочки поставок и надежную нормативно-правовую базу.

Стороны обсудили вопросы двустороннего сотрудничества и договорились принять меры в следующих областях:

## **1. ТОРГОВЛЯ И ИНВЕСТИЦИИ**

### **1.1. Двусторонние экономические отношения**

- 1.1.1. Стороны обсудили замедление темпов роста мировой экономики и влияние пандемии COVID-19 на мировую торговлю.
- 1.1.2. Стороны согласились с важностью дальнейшего увеличения двусторонней торговли и инвестиций при полном партнерстве между государственным и частным секторами и привлечении соответствующих торговых палат, а также агентств по развитию экспорта и содействию инвестициям двух стран; это включает в себя, среди прочего, распространение регулярных электронных и/или физических публикаций и информации о потенциальных двусторонних торговых и инвестиционных возможностях.
- 1.1.3. Стороны приветствовали более тесное и более обширное сотрудничество между соответствующими государственными органами для поддержания роли Объединенных Арабских Эмиратов в качестве торговых ворот на рынки Ближнего Востока и Африки для увеличения экспорта Кыргызской Республики в указанные регионы.

- 1.1.4. Эмиратская Сторона пригласила кыргызскую Сторону принять участие в ежегодных торговых и инвестиционных мероприятиях, таких, как «Gulfood», Выставка информационных технологий Персидского залива («GITEX») и Ежегодная инвестиционная встреча («AIM»).
- 1.1.5. Стороны обсудили увеличение количества официальных визитов и двусторонних встреч (виртуальных и/или физических) между представителями соответствующих частных секторов в целях изучения крупных проектов развития и инвестиционных возможностей.
- 1.1.6. Стороны отметили имеющийся высокий потенциал взаимного сотрудничества между двумя странами, выразили взаимную приверженность укреплению торгово-экономических отношений между Кыргызской Республикой и Объединенными Арабскими Эмиратами, а также договорились информировать друг друга в известность о реализации национальных планов действий в этом направлении.
- 1.1.7. Стороны обсудили экономическую ситуацию в своих странах и обменялись мнениями о современных вызовах, затрагивающих международную торговлю, мировую экономику, а также национальное развитие.
- 1.1.8. Кыргызская Сторона предложила эмиратским инвесторам рассмотреть возможность инвестирования в экономику Кыргызской Республики. Кыргызская Сторона сообщила, что законодательством Кыргызской Республики предусмотрено невмешательство государства в хозяйственную деятельность инвесторов, признание их интересов, за исключением случаев, предусмотренных законодательными актами. При этом, должностные лица Кыргызской Республики, не соблюдающие требования, несут ответственность в соответствии с законом.
- 1.1.9. Кыргызская Сторона сообщила, что в республике создана либеральная законодательная база по защите прав иностранных инвесторов. Кыргызская Республика предоставляет иностранным гражданам, осуществляющим инвестиции на ее территории, национальный режим

экономической деятельности, применяемый к юридическим и физическим лицам Кыргызской Республики.

- 1.1.10. Эмиратская Сторона, в лице Департамента инвестиций Министерства экономики, предлагает создать рабочую группу между двумя странами, которая инициировала бы координацию путем проведения совместных встреч, вебинаров и семинаров с участием инвесторов и инвестиционных компаний двух стран, направленных на обсуждение инвестиционных возможностей, значимых секторов, преимуществ и стимулов.
- 1.1.11. Эмиратская Сторона пригласила кыргызских инвесторов воспользоваться льготами, которые Объединенные Арабские Эмираты предлагают инвесторам и предпринимателям в приоритетных секторах, а также поощрила эмиратские инвестиции в Кыргызскую Республику.
- 1.1.12. Фонд развития Абу-Даби («ADFD») выразил намерение продолжить сотрудничество с Кабинетом Министров Кыргызской Республики в финансировании приоритетных направлений развития инфраструктуры.
- 1.1.13. Кыргызская Сторона проработает вопросы выделения участка, прилегающего к озеру Иссык-Куль, подведение необходимых инженерных коммуникаций для строительства пятизвездочного туристического комплекса. Эмиратская Сторона окажет содействие в привлечении инвестиций, в том числе компании с мировым именем, для реализации данного проекта.

## **1.2. Сотрудничество в целях развития двух стран**

- 1.2.1. В целях активизации торгово-экономических отношений между двумя странами, кыргызская Сторона выразила готовность увеличить экспорт в Объединенные Арабские Эмираты, в частности сельскохозяйственной продукции, животных, мясной продукции (охлажденной или замороженной), меда, сухофруктов, бутилированной воды, изделий из войлока, текстиля и т.д.

- 1.2.2. Эмиратская Сторона приветствовала намерение кыргызской Стороны увеличить экспорт в Объединенные Арабские Эмираты, поскольку они являются отличным хабом для региональных рынков, выразила готовность оказать Кыргызской Республике и ее представителям необходимое содействие в данном направлении.
- 1.2.3. Стороны договорились стимулировать процесс установления прямых контактов между хозяйствующими субъектами малого и среднего бизнеса двух стран посредством:
- Торговых миссий и официальных делегаций;
  - Проведения ярмарок, выставок, бизнес-форумов, экономических мероприятий;
  - Обмена инвестиционными проектами;
  - Заключения соглашений и контрактов между регионами Кыргызской Республики и регионами Объединенных Арабских Эмиратов.
- 1.2.4. Стороны будут поощрять обмен информацией о потребностях местных рынков (в товарах и услугах), обладающих сравнительными преимуществами, посредством коммерческих руководств, брошюр и электронных платформ, особенно обмен опытом между частным сектором двух стран.
- 1.2.5 В целях увеличения объемов торговли Стороны договорились о следующем:
- Оказание содействия в упрощении потока товаров и услуг обеих стран;
  - Обмен перечнем выставок, форумов и других мероприятий, проводимых в обеих странах;
  - Поощрение регламентированных деловых миссий и встреч, а также содействие в их проведении;
  - Поддержка деловых мужчин и женщин, стремящихся исследовать рынки и работать в обеих странах;
  - Информирование о тенденциях и будущих потребностях своих рынков (в товарах и услугах).
- 1.2.6. Эмиратская Сторона информировала, что портовый оператор «DP World» выражает готовность поддержать Кыргызскую Республику с ее многолетним опытом в области содействия торговле посредством использования набора продуктов «CARGOES by DP World», а также

вести совместную работу по следующим направлениям в целях повышения эффективности торговли на взаимовыгодной основе, в связи с чем Кабинет Министров Кыргызской Республики позволит «DP World» возмещать связанные с этим расходы на местном рынке.

- 1.2.7. Эмиратская Сторона проинформировала, что деятельность Международного совета инвесторов Объединенных Арабских Эмиратов («УАЕИС») направлена на установление связей между инвесторами из государственных предприятий, государственного и частного секторов Объединенных Арабских Эмиратов с инвестиционным сообществом Кыргызской Республики. Сотрудничество в данном направлении позволит Совету проводить встречи с органами власти Кыргызской Республики, отвечающими за экономический и инвестиционный блок, в целях ознакомления с инвестиционным климатом, нормативно-правовыми актами, а также проводить двусторонние переговоры по торгово-инвестиционным вопросам между Кыргызской Республикой и Объединенными Арабскими Эмиратами. Данное сотрудничество обеспечивает платформу для коммуникаций и взаимодействия, где Совет и члены Совета могут встретиться с компаниями из различных секторов Кыргызской Республики в целях обмена информацией и обсуждения инвестиционных проектов и возможностей.
- 1.2.8. Стороны признали важность экономического сотрудничества и расширения торговых отношений за пределы существующего ассортимента продукции.
- 1.2.9. Всемирная организация свободных зон выразила заинтересованность в поддержке Кабинета Министров Кыргызской Республики в развитии существующих 6 свободных зон. Совершенствуя свою деятельность и реализуя программу расширения прав и возможностей малого и среднего бизнеса, стремится значительно увеличить свой вклад в национальную экономику.
- 1.2.10. Компания «Etihad Credit Insurance» будет стремиться к расширению торговых и деловых отношений, не связанных с нефтью, между Кыргызской Республикой и Объединенными Арабскими Эмиратами путем формирования партнерства с Национальным агентством по инвестициям при Президенте Кыргызской Республики и сотрудничества с организацией по потенциальным проектам, которые

принесут пользу обеим Сторонам, в дополнение к обмену коммерческой и кредитной информацией о покупателях, соответственно находящихся в Кыргызской Республике или Объединенных Арабских Эмиратах, а также изучение возможностей страхования, перестрахования, услуг сострахования для экспорта товаров. Кроме того, обе организации могут работать совместно над изучением взаимных возможностей для получения возмещения убытков в Кыргызской Республике или в Объединенных Арабских Эмиратах, а также обмениваться опытом и передовой практикой на взаимной основе в области коммерческого андеррайтинга, управления рисками, оценки страны, исковых требований и взысканий.

- 1.2.11. Департамент экономического развития Абу-Даби (ADDED) подчеркнул важность развития отношений во всех областях, в частности, в торговле, инвестициях, логистических услугах и зеленой энергетике.
- 1.2.12. Организация «AD Ports Group» представляет комплексный портфель торговых и логистических услуг, включая порты, промышленные и свободные зоны, в дополнение к морским, логистическим и цифровым решениям. Группа приветствует сотрудничество с коллегами из Кыргызской Республики по вышеуказанным направлениям и будет рада обсудить потенциальные взаимовыгодные возможности, проведет переговоры об установлении тесного сотрудничества в сфере страхования, а также рассмотрит возможность перестрахования по отдельным значимым проектам. Стороны приветствуют сотрудничество в указанных сферах и разработают бизнес план с соответствующими коммерческими предложениями от Организации «AD Ports Group» Кабинету Министров Кыргызской Республики.
- 1.2.13. Эмиратский Банк развития приверженный промышленному развитию в Объединенных Арабских Эмиратах, и поддерживающий прямые иностранные инвестиции и предпринимательство, договорился о дальнейшей работе с различными делегатами из Кыргызской Республики, которые поддерживают промышленное и экономическое развитие. Банк также хотел бы изучить области сотрудничества, включая, но не ограничиваясь, обмен опытом и практическими знаниями в области финансирования развития, поддержки корпораций, которые рассматривают возможность создания проектов в Объединенных Арабских Эмиратах в 5 приоритетных областях ЭБР,

и дальнейшее сотрудничество по конкретным вопросам, таким как продовольственная безопасность и производство.

### **1.3. Халал-индустрия и исламская экономика**

- 1.3.1. Кыргызская Сторона предлагает сотрудничество в развитии халал-индустрии, исламского финансирования, исламских инвестиционных фондов и исламских ценных бумаг в Кыргызской Республике.
- 1.3.2. Выражая намерение развития халальной индустрии, мониторинга и разработки совместных проектов в области халальной индустрии, Стороны приветствовали подписание Меморандума о взаимопонимании между Министерством экономики и коммерции Кыргызской Республики и Министерством промышленности и передовых технологий Объединенных Арабских Эмиратов (МОИАТ).
- 1.3.3. Стороны договорились периодически проводить совместные мероприятия, а также обмениваться опытом в целях совершенствования нормативных правовых актов Кыргызской Республики по обозначенным направлениям согласно п. 1.3.1.
- 1.3.4. Кыргызская Сторона выразила заинтересованность в проведении тренингов и семинаров по повышению квалификации сотрудников соответствующих государственных органов Кыргызской Республики с целью развития халал-индустрии.
- 1.3.5. Комиссия предложила Национальному банку Кыргызской Республики и Центральному банку Объединенных Арабских Эмиратов провести обсуждение относительно проекта Национального банка Кыргызской Республики и Исламского банка развития по открытию в городе Бишкек коммерческого банка, осуществляющего операции, включая исламские принципы банковского дела и финансирования.

## **2. СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО И ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ**

- 2.1.1. Кыргызская Сторона выразила заинтересованность в продвижении органической продукции в Объединенных Арабских Эмиратах.



Кыргызская Сторона предложила увеличить экспортный потенциал в Объединенные Арабские Эмираты следующей продукции: орехи – миндаль, фисташки, грецкие орехи, мед, мясо яка и мясная продукция с последующим производством, а также экспорт готовой переработанной сельскохозяйственной продукции, овощей, фруктов, мясной и молочной продукции. В этой связи, Стороны будут согласовать проект Соглашения о санитарном свидетельстве, а также проведение бизнес-встречи в целях изучения потенциальных проектов.

- 2.1.2. Кыргызская Сторона предложила рассмотреть возможность инвестирования в сельскохозяйственные проекты, а также проекты с внедрением передовых информационных технологий («Единое окно» Министерства сельского хозяйства Кыргызской Республики, Информационная безопасность, «ГИС-лаборатория»).
- 2.1.3. Стороны договорились по вопросам обмена опытом и проведения тренингов для местных специалистов и исследователей в области генетики и геномных технологий.
- 2.1.5. Институт биотехнологии Национальной академии наук Кыргызской Республики предлагает рассмотреть возможность создания независимого центра по генетической оценке референтных пород сельскохозяйственных животных, представляющих экономическую значимость для сельского хозяйства.

### **3. ЭНЕРГИЯ И ВОЗОБНОВЛЯЕМЫЕ ИСТОЧНИКИ ЭНЕРГИИ**

#### **3.1. Сотрудничество в области возобновляемых источников энергии**

- 3.1.1. Стороны продолжают работу по реализации взаимовыгодных инвестиционных проектов в Кыргызской Республике в области возобновляемых источников энергии, углублению и расширению сотрудничества в рамках Меморандума о взаимопонимании между Министерством энергетики Кыргызской Республики и Министерством энергетики и инфраструктуры Объединенных Арабских Эмиратов от 31 октября 2022 года.
- 3.1.2. Стороны договорились о сотрудничестве в области переработки бытовых и промышленных отходов.

## **4. ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ И ИННОВАЦИОННАЯ ИНДУСТРИЯ**

- 4.1.1. Стороны будут расширять и углублять сотрудничество в области образования и науки в рамках подписанного 12 декабря 2019 года Меморандума о взаимопонимании между Министерством образования и науки Кыргызской Республики и Министерством образования Объединенных Арабских Эмиратов.
- 4.1.2. Стороны договорились работать над поощрением прямых образовательных связей между высшими учебными заведениями обеих стран в целях развития и углубления сотрудничества.
- 4.1.3. Стороны рассмотрят возможность обмена опытом и реализации проектов в области информационных технологий, коммуникаций и электронного правительства в области образования, а также в области подготовки и повышения квалификации IT-специалистов.

## **5. КУЛЬТУРА, МОЛОДЕЖНАЯ ПОЛИТИКА И ТУРИЗМ**

### **5.1. Сотрудничество в области культуры**

- 5.1.1. Стороны рассмотрят возможность создания практики подготовки кадров в сфере искусства, регулярного обмена творческими коллективами, проведения культурных мероприятий.
- 5.1.2. Стороны рассмотрят возможность реализации Меморандума о взаимопонимании и сотрудничестве между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Объединенных Арабских Эмиратов в сфере культуры.
- 5.1.3. Эмиратская Сторона будет поддерживать и поощрять участие представителей Кыргызской Республики в культурных мероприятиях и фестивалях в Объединенных Арабских Эмиратах.

### **5.2. Сотрудничество в области молодежной политики**

- 5.2.1. Стороны договорились организовывать и проводить совместные встречи, конференции и семинары по вопросам молодежной политики

с привлечением молодых лидеров, представителей молодежных организаций, центров и студентов учебных заведений.

- 5.2.2. Стороны договорились продвигать обмен опытом между экспертами, специалистами и молодежными организациями в сфере молодежной политики.
- 5.2.3. Стороны выразили заинтересованность в создании условий для развития сотрудничества между государственными и негосударственными молодежными учреждениями и организациями двух стран.
- 5.2.4. В целях развития туризма в 2023 году Стороны будут стремиться поддержать организацию взаимных пресс-туров/поездов в Кыргызскую Республику (в летний период), а также в Объединенные Арабские Эмираты (в зимний период) в составе представителей СМИ Сторон, ведущих блогеров и влиятельных лиц с целью вдохновить на взаимный туристический обмен.

### **5.3 Сотрудничество в сфере туризма**

- 5.3.1. Стороны договорились активизировать двустороннее сотрудничество в сфере туризма в целях увеличения туристических потоков между двумя странами.
- 5.3.2. Стороны ускорят сотрудничество и коммуникации между заинтересованными сторонами в области туризма в целях расширения сотрудничества в сфере туризма.
- 5.3.3. Стороны будут поощрять обмен информацией и данными по туризму.
- 5.3.4. В целях развития туризма в 2023 году Стороны будут стремиться поддержать организацию взаимных пресс-туров/поездов в Кыргызскую Республику (в летний период), а также в Объединенные Арабские Эмираты (в зимний период) в составе представителей СМИ Сторон, ведущих блогеров и влиятельных лиц с целью вдохновить на взаимный туристический обмен.

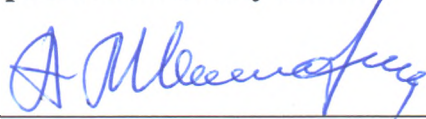
### **Следующее заседание Комиссии**

Стороны приветствовали обсуждение вопроса о проведении 3-го заседания Комиссии в Бишкеке в 2024 году. Дата следующего заседания Комиссии будет подтверждена по дипломатическим каналам между правительствами двух стран.

Стороны обязались совместно работать в течение следующих 12 месяцев над разработкой Совместного плана действий. Достигнута договоренность о том, что План совместных действий будет содержать повестку в целях взаимодействия по секторам и вопросам, обсужденным в ходе 2-го заседания Комиссии.

Протокол подписан в г. Абу-Даби, ОАЭ, в понедельник, 12 декабря 2022 года, в двух экземплярах на английском и русском языках, при этом все экземпляры имеют одинаковую силу.

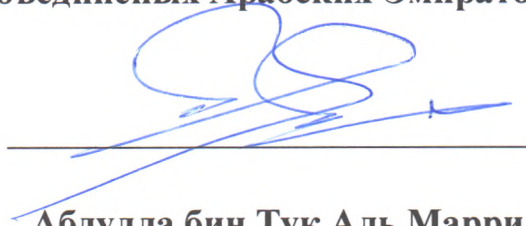
**От имени Кабинета Министров  
Кыргызской Республики**



**Акылбек Жапаров**

**Председатель  
Кабинета Министров  
Кыргызской Республики**

**От имени Правительства  
Объединенных Арабских Эмиратов**



**Абдулла бин Тук Аль Марри**

**Министр экономики  
Объединенных Арабских Эмиратов**